



TRAN_PV(2014)0220_1

PROTOKOLL

från sammanträdet den 20 februari 2014 kl. 9.00–12.00
Bryssel

Sammanträdet öppnades torsdagen den 20 februari 2014 kl. 9.10 med utskottets ordförande, Brian Simpson, som ordförande.

*
* *

Torsdagen den 20 februari 2014 kl. 9.10–11.00

1. Godkännande av föredragningslistan

Föredragningslistan godkändes.

2. Justering av protokollet från sammanträdet den

- 20–21 januari 2014

PV – PE526.402v01-00

Protokollet justerades.

3. Information från ordföranden om samordnarnas beslut

Samordnarnas beslut av den 10 och 11 februari 2014 godkändes.

Följande yttrade sig: Inés Ayala Sender.

Kommissionens presentation av TEN-T-samordnarkandidaterna Bodewig, Simpson och Grosch (under vice ordförande Riquet).

Beslut: Samordnarna stödde de TEN-T-samordnare som Kallas föreslagit i sin skrivelse av den 28 januari 2014 och uppmanade Riquet att skriva till talman Schulz och rekommendera att parlamentet stöder dessa nomineringar.

Föredragande för budgeten 2015

Beslut: ECR-gruppen skulle tillhandahålla föredraganden av detta yttrande, efter bekräftelse från det nya utskottet efter valet.

Föredragande utses – beslut om vilket förfarande som ska tillämpas

Ansvarigt utskott

- B7-0052/2014 – **Förslag till resolution i enlighet med artikel 120 i arbetsordningen om spridning av projektet Mumex i Europa**
- B7-0058/2014 – **Förslag till resolution i enlighet med artikel 120 i arbetsordningen om trafiksäkerhet**
- B7-0061/2014 – **Förslag till resolution i enlighet med artikel 120 i arbetsordningen om elbilar och infrastruktur för laddning**

Beslut: Inga separata åtgärder för dessa tre förslag.

Yttranden

- **Förslag till direktiv om minskning av nationella utsläpp av vissa luftföroreningar och om ändring av direktiv 2003/35/EG – COM(2013)0920**

Ansv. utsk.: ENVI

- *Beslut: Kommande utskott ska besluta huruvida ett yttrande ska utarbetas efter valet.*
- **Förslag till förordning om ändring av förordningarna (EG) nr 715/2007 och (EG) nr 595/2009 vad gäller minskning av förorenande utsläpp från vägfordon – COM(2014)0028**

Ansv. utsk.: ENVI

Beslut: Kommande utskott ska besluta huruvida ett yttrande ska utarbetas efter valet.

- **Rapport från kommissionen: Interimsrapport om pilotfasen av Europa 2020-initiativet för projektobligationer – COM(2013)0929**

Ansv. utsk.: BUDG

Beslut: Uppmana kommissionen att göra en redogörelse vid ett kommande sammanträde.

- **Meddelande från kommissionen: Blå energi – Åtgärder som behövs för att utnyttja potentialen hos havsenergin i Europas hav med resultat till 2020 och därefter – COM(2014)0008**

Ansv. utsk.: ITRE

Beslut: Ingen åtgärd.

- **Meddelande från kommissionen: Allmänna rapporten om EU:s verksamhet – COM(2014)0012**

Ansv. utsk.: AFCO

Beslut: Ingen åtgärd.

- **Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén – En klimat- och energipolitisk ram för perioden 2020–2030 – COM(2014)0015**

Ansv. utsk.: ENVI

- **Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordningarna (EG) nr 715/2007 och (EG) nr 595/2009 vad gäller minskning av förorenande utsläpp från vägfordon – COM(2014)0028**

Ansv. utsk.: ENVI

Beslut: Kommande utskott ska besluta huruvida ett yttrande ska utarbetas efter valet.

Kommittéförfarande

Beslut: Samordnarna tog del av nyhetsbrev 4 och 5 av den 3 respektive den 10 februari 2014.

- **Delegerad akt om Fonden för ett sammanlänkat Europa**

Beslut: Godkänna det tillvägagångssätt som anges i Kallas skrivelse av den 3 februari 2014.

Övriga frågor

- Första utvärdering av kommissionens konsekvensbedömning om tunga lastbilar

Beslut: Hänskjuts till nästa sammanträde.

- Skrivelse från ENVI om ”Right2Water”

Beslut: Samordnarna tog del av skrivelsen.

- Skrivelser från Moreira om det transatlantiska partnerskapet för handel och investeringar

Beslut: Samordnarna tog del av skrivelserna.

4. Förslag till förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 718/1999 av den 29 mars 1999 om en politik för gemenskapens flottkapacitet inom inlandssjöfarten för att främja transporter på de inre vattenvägarna

TRAN/7/13791

***I 2013/0303(COD) COM(2013)0621 – C7-0265/2013

Föredragande: Corien Wortmann-Kool (EPP) PR – PE522.941v01-00
AM – PE524.813v01-00

Ansv. utsk.: TRAN* –

Rådsg. utsk.: BUDG – Beslut: inget yttrande

EMPL* – Jutta Steinruck (S&D)

PA – PE524.581v01-00

AM – PE526.181v01-00

- Antagande av förslag till betänkande

Antagna ändringsförslag: 11, COMP 1, COMP 2, 1.

Beslut: Det ändrade lagstiftningsförslaget antogs med 30 röster för, 1 röst emot och 2 nedlagda röster.

Lagstiftningsresolutionen antogs med 30 röster för, 1 röst emot och 2 nedlagda röster.

Förslaget om att inleda interinstitutionella förhandlingar antogs med 32 röster för, 1 röst emot och 0 nedlagda röster.

5. Tekniska föreskrifter för fartyg i inlandssjöfart (upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/87/EG)

TRAN/7/13794

***I 2013/0302(COD) COM(2013)0622 – C7-0266/2013

Föredragande: Corien Wortmann-Kool (EPP) PR – PE522.878v01-00
AM – PE526.381v01-00

Ansv. utsk.: TRAN –

Rådsg. utsk.: ITRE – Beslut: inget yttrande

- Antagande av förslag till betänkande

Antagna ändringsförslag: 17, 6, ORAL AM 1, 7, 8, 9, 21, 2, 3, 14, 4, 15, ORAL AM 3, 5.

Beslut: Det ändrade lagstiftningsförslaget antogs med 32 röster för, 1 röst emot och 0 nedlagda röster.

Lagstiftningsresolutionen antogs med 31 röster för, 1 röst emot och 0 nedlagda röster.

6. Ansvarsfriheten för 2012: EU:s allmänna budget – Europeiska kommissionen

TRAN/7/13872

2013/2195(DEC) COM(2013)0570[01] – C7-0273/2013

Föredragande Oldřich Vlasák (ECR) PA – PE526.147v01-00
av yttrande: AM – PE528.049v01-00
Ansv. utsk.: CONT – Markus Pieper (EPP) PR – PE521.558v03-00

- Antagande av förslag till yttrande

Antagna ändringsförslag: 2, COMP 1, 6, 7, 8, ORAL AM, punkt 9 – delad omröstning (första delen).

Beslut: Det ändrade förslaget till yttrande antogs med 28 röster för, 4 röster emot och 0 nedlagda röster.

7. Ansvarsfriheten för 2012: Europeiska järnvägsbyrån

TRAN/7/14196

2013/2228(DEC) COM(2013)0570[26] – C7-0316/2013

Föredragande Michel Dantin (EPP) PA – PE526.096v01-00
av yttrande: AM – PE527.840v01-00
Ansv. utsk.: CONT – Petri Sarvamaa (EPP) PR – PE521.676v01-00

- Antagande av förslag till yttrande

Antagna ändringsförslag: 1, 2, 3.

Beslut: Det ändrade förslaget till yttrande antogs med 28 röster för, 4 röster emot och 0 nedlagda röster.

8. Ansvarsfriheten för 2012: Sesar – Luftfartsäkerhet

TRAN/7/14312

2013/2248(DEC) COM(2013)0570[46] – C7-0336/2013

Föredragande Michel Dantin (EPP) PA – PE526.097v01-00
av yttrande: AM – PE528.083v01-00
Ansv. utsk.: CONT – Paul Rübig (EPP) PR – PE521.711v01-00

- Antagande av förslag till yttrande

Antagna ändringsförslag: 1.

Beslut: Det ändrade förslaget till yttrande antogs med 30 röster för, 1 röst emot och 1 nedlagd röst.

9. Ansvarsfriheten för 2012: Europeiska sjösäkerhetsbyrån

TRAN/7/13887

2013/2218(DEC) COM(2013)0570[21] – C7-0296/2013

Föredragande Michel Dantin (EPP) PA – PE526.098v02-00
av yttrande: AM – PE528.078v01-00
Ansv. utsk.: CONT – Petri Sarvamaa (EPP) PR – PE521.678v01-00

- Antagande av förslag till yttrande

Antagna ändringsförslag: 1, 2.

Beslut: Det ändrade förslaget till yttrande antogs med 29 röster

för, 3 röster emot och 0 nedlagda röster.

10. Ansvarsfriheten för 2012: Europeiska byrån för luftfartssäkerhet

TRAN/7/13889

2013/2219(DEC) COM(2013)0570[22] – C7-0297/2013

Föredragande Michel Dantin (EPP)

PA – PE526.092v01-00

av yttrande:

AM – PE528.060v01-00

Ansv. utsk.: CONT – Petri Sarvamaa (EPP)

PR – PE521.649v01-00

- Antagande av förslag till yttrande

Antagna ändringsförslag: 1, 2, 3.

Beslut: Det ändrade förslaget till yttrande antogs med 28 röster för, 4 röster emot och 0 nedlagda röster.

11. GD MOVE redogör för Europeiska kommissionens arbetsprogram 2014 för FSE-Transport – inom stängda dörrar

Följande yttrade sig: Olivier Onidi (kommissionen), Mathieu Grosch, Inés Ayala Sender, Gesine Meissner, Eva Lichtenberger, Jacqueline Foster, Izaskun Bilbao Barandica, Dominique Riquet, Michael Cramer och Brian Simpson.

12. Återkoppling från trepartsförhandlingarna – inom stängda dörrar

- Direktivet om marin utrustning

Följande yttrade sig: Dominique Riquet.

Sammanträdet avslutades kl. 10.40.

13. Kl. 10.40–11.00 Samordnarnas sammanträde (inom stängda dörrar)

14. Övriga frågor

Inga ärenden förelåg under denna punkt.

15. Kommande sammanträde

- 17 mars 2014 kl. 15.00–18.30 (Bryssel)
- 18 mars 2014 kl. 9.00–12.30 (Bryssel)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENĹTI
IV/ REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Brian Simpson, Dominique Riquet, Peter van Dalen, Dieter-Lebrecht Koch
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputăți/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Inés Ayala Sender, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Michael Cramer, Joseph Cuschieri, Philippe De Backer, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Franco Frigo, Luis de Grandes Pascual, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Patricia van der Kammen, Georgios Koumoutsakos, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Giommara Uggias, Artur Zasada
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Spyros Danellis, Isabelle Durant, Eider Gardiazábal Rubial, Zita Gurmai, Alfreds Rubiks, Bernadette Vergnaud, Corien Wortmann- Kool, Janusz Władysław Zemke

187 (2)
Birgit Sippel, Robert Sturdy
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Тоčka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Тоčka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsjednika/Sur

L'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
van der Gugen, Mastier
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Onidi, Roberts, Fajardo
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Asenova, Krietemeyer, Liphay, Braescu, De Navasquês</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Sanjuan</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Knežević, Desnuelle</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Berners, Gulbe</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Werner, Rihovsky, Beeckmans</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Klindžans, Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Asenova, Krietemeyer, Liphay, Braescu, De Navasquês	S&D	Sanjuan	ALDE	Knežević, Desnuelle	ECR	Berners, Gulbe	Verts/ALE	Werner, Rihovsky, Beeckmans	GUE/NGL	Klindžans, Madr	EFD		NI	
PPE	Asenova, Krietemeyer, Liphay, Braescu, De Navasquês															
S&D	Sanjuan															
ALDE	Knežević, Desnuelle															
ECR	Berners, Gulbe															
Verts/ALE	Werner, Rihovsky, Beeckmans															
GUE/NGL	Klindžans, Madr															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõititkari hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Soone</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Menegatti</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komišji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Götz, Bausch, Borzsák, Ditthard, Ford, Kriškāne, Pilar, Ramaekers-Jorgensen, Ramirez Pineda, Ratcliff, Skreikes, Wojciechowski, Yeraris</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Collaço, Csikar</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/

